
**Information technology — Keyboard
layouts for text and office systems —**

Part 1:

**General principles governing keyboard
layouts**

iTeh STANDARD PREVIEW
*Technologies de l'information — Disposition des claviers conçus pour la
bureautique —*
(standards.iteh.ai)
Partie 1: Principes généraux pour la disposition des claviers

[ISO/IEC 9995-1:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c26e7758-767b-441d-b6f2-881810ce8d5d/iso-iec-9995-1-2006)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c26e7758-767b-441d-b6f2-881810ce8d5d/iso-iec-9995-1-2006>

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO/IEC 9995-1:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c26e7758-767b-441d-b6f2-881810ce8d5d/iso-iec-9995-1-2006)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c26e7758-767b-441d-b6f2-881810ce8d5d/iso-iec-9995-1-2006>

© ISO/IEC 2006

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword.....	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Conformance	2
2.1 Conformance with ISO/IEC 9995-1	2
2.2 General conformance requirement	2
2.3 Claims of conformance	2
3 Normative references	2
4 Terms and definitions.....	2
5 Divisions of the keyboard	4
5.1 Logical division of keyboard into groups and levels.....	5
5.2 Physical division of keyboard into sections and zones	6
6 Requirements	6
6.1 Placement of sections	6
6.2 Methods of indicating allocations to keys	7
7 Key position numbering system	7
7.1 Principle of the grids	7
7.2 Designation of key positions	7
7.3 Reference positions for the rows and columns	10
7.4 Key location numbering requirements	11
8 General principles of key labelling and symbol positioning.....	11
8.1 Group positions	11
8.2 Level positions within one group.....	11
8.3 Capital/small letter pairs	12
8.4 Minimum required size of keytop symbols	12
9 Key arrangement and distances	12
9.1 Key layout.....	12
9.2 Other requirements.....	12
Annex A (informative) Examples of national standards.....	13

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) and IEC (the International Electrotechnical Commission) form the specialized system for worldwide standardization. National bodies that are members of ISO or IEC participate in the development of International Standards through technical committees established by the respective organization to deal with particular fields of technical activity. ISO and IEC technical committees collaborate in fields of mutual interest. Other international organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO and IEC, also take part in the work. In the field of information technology, ISO and IEC have established a joint technical committee, ISO/IEC JTC 1.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of the joint technical committee is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the joint technical committee are circulated to national bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the national bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO and IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO/IEC 9995-1 was prepared by Joint Technical Committee ISO/IEC JTC 1, *Information technology*, Subcommittee SC 35, *User interfaces*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO/IEC 9995-1:1994), which has been technically revised.

ISO/IEC 9995 consists of the following parts, under the general title *Information technology — Keyboard layouts for text and office systems*:

- *Part 1: General principles governing keyboard layouts*
- *Part 2: Alphanumeric section*
- *Part 3: Complementary layouts of the alphanumeric zone of the alphanumeric section*
- *Part 4: Numeric section*
- *Part 5: Editing section*
- *Part 6: Function section*
- *Part 7: Symbols used to represent functions*
- *Part 8: Allocation of letters to the keys of a numeric keypad*

Introduction

In the years prior to the existence of ISO/IEC 9995 the keyboard layout of information technology equipment (ITE) such as personal computers, workstations and computer terminals was determined by standards which were originally intended for typewriters, adding machines and the like. This led to the fact that designers of office machine keyboards had to choose from the sometimes inconsistent standards, which in turn led to the existence of widely dissimilar keyboard layouts.

ISO/IEC 9995 defines a framework for the layout of keyboards for ITE. The functions to be performed by keyboards are grouped into four categories that correspond to the four physical sections of the keyboard.

Application of ISO/IEC 9995 in the design of keyboards will provide the user with a unified, predictable interface between the user and office machines by dividing the keyboard into functional areas and sections, and allocating functions to keys. One of the major tasks is to accommodate the larger and/or multiple sets of characters required by the various applications for which keyboards are used today. This was achieved by permitting the allocation of more than one graphic character or control function to each of the keys of a keyboard, predominantly in the alphanumeric section.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[ISO/IEC 9995-1:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c26e7758-767b-441d-b6f2-881810ce8d5d/iso-iec-9995-1-2006)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c26e7758-767b-441d-b6f2-881810ce8d5d/iso-iec-9995-1-2006>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO/IEC 9995-1:2006

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c26e7758-767b-441d-b6f2-881810ce8d5d/iso-iec-9995-1-2006>

Information technology — Keyboard layouts for text and office systems —

Part 1: General principles governing keyboard layouts

1 Scope

ISO/IEC 9995 specifies various characteristics of keyboards used by information technology equipment (ITE), e.g.

- a) personal computers, workstations, computer terminals, VDTs (visual display terminals), typewriters, etc., having an alphanumeric keyboard;
- b) calculators, telephones and automated teller machines having a numeric keypad.

The keyboard defined in ISO/IEC 9995 is the conventional linear keyboard, which is physically divided into sections and the sections into zones (within which the keys are laid out).

In this part of ISO/IEC 9995, the sections of the keyboard are identified and the general shape and relative placement of the sections are specified. Spacing of keys and physical characteristics are covered in this part of ISO/IEC 9995, as are the principles governing the placement of characters and symbols on keys.

This part of ISO/IEC 9995 specifies a key numbering system which applies to all types of numeric, alphanumeric and composite keyboards of ITE.

This part of ISO/IEC 9995 specifies the principles governing the placement of characters and symbols on keys used on all types of numeric, alphanumeric and composite keyboards of ITE. Although the keyboard defined by ISO/IEC 9995 may be used for different languages, the specifications are written as applying to Latin languages with a character path from left to right and a line progression from top to bottom.

The primary layout within the alphanumeric zone is established in most countries by a national standard or by national usage. Allocation guidelines are provided in ISO/IEC 9995-2. Complementary layouts are specified in ISO/IEC 9995-3.

This part of ISO/IEC 9995 defines characteristics related to interface 1 in Figure 1.

ISO/IEC 9995 specifies the allocation of functions (graphic characters and/or control functions) to keys. The graphic characters and the control functions have been given common names intended to be familiar to the users of a keyboard. In general, keyboards are not expected to generate coded control functions, but the operation of a control function key may cause a number of coded control functions to appear in data interchange to achieve the desired effect.

The effects of those keys that affect keyboard states are specified in other parts of ISO/IEC 9995.

2 Conformance

2.1 Conformance with ISO/IEC 9995-1

Equipment is in conformance with this part of ISO/IEC 9995 if it meets the requirements of clauses 5 to 9. Depending on the intended purpose of the equipment, not all of the described sections and zones need to be implemented.

2.2 General conformance requirement

A keyboard which claims conformance with ISO/IEC 9995 shall at minimum conform to this part of ISO/IEC 9995 and to all other parts which are relevant to that particular model of keyboard.

Conformance with ISO/IEC 9995-7 does not require conformance with any other part of ISO/IEC 9995.

Conformance with ISO/IEC 9995-8 does not require conformance with any other part of ISO/IEC 9995.

2.3 Claims of conformance

Any claim of conformance with ISO/IEC 9995 shall list the parts of ISO/IEC 9995 with which conformance is claimed.

3 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 9241-4:1998, *Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs) — Part 4: Keyboard requirements*

ISO 9241-4:1998/Cor.1:2000, *Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs) — Part 4: Keyboard requirements — Technical Corrigendum 1*

4 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

4.1 active position

character position which is to image the graphic symbol representing the next graphic character or relative to which the next control function is to be executed

NOTE In general, the active position is indicated in a display by a cursor.

4.2 associated system

system to which the keyboard is attached, probably consisting of a processor and software to handle the keyboard and to run application programs

4.3 capitals lock state

state that, if activated, will result in the generation of the capital form of all graphic characters on the keyboard for which such a form exists

NOTE National standards or usage may determine which graphic characters are affected by this state.

4.4**control function**

action that affects the recording, processing, transmission, or interpretation of data

4.5**function key**

key whose primary purpose is the input of a control function

NOTE Function keys are found in all sections of the keyboard.

4.6**graphic character**

character, other than a control function, that has a visual representation normally handwritten, printed or displayed

4.7**graphic key**

key whose primary purpose is the input of a graphic character or of an element of a graphic character

NOTE Certain of these keys may also have a secondary purpose for input of a control function.

4.8**graphic symbol**

visual representation of a graphic character, a control function, or a combination of one or more graphic characters and/or control functions

4.9**group**

logical state of a keyboard providing access to a collection of graphic characters or elements of graphic characters

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c26c7758-767b-441d-b601-881810ce8d5d/iso-iec-9995-1-2006>

NOTE 1 Usually these graphic characters or elements of graphic characters logically belong together and may be arranged on several levels within a group.

NOTE 2 The input of certain graphic characters, such as accented letters, may require access to more than one group.

4.10**group select**

function that, if activated, will change the keyboard state to produce characters from a different group

4.11**key effect**

effect that results when a key is actuated, depending on the level in force, and possibly by the concurrent operation of a qualifier key or keys

NOTE The key effect may be the generation of a graphic character or of a control function.

4.12**level**

logical state of a keyboard providing access to a collection of graphic characters or elements of graphic characters

NOTE 1 Usually these graphic characters or elements of graphic characters logically belong together, such as the capital forms of letters.

NOTE 2 In certain cases the level selected may also affect function keys.

4.13**level lock state**

state that, if activated, will result in the generation of the characters assigned to a specific level

4.14
level select

function that, if activated, will change the keyboard state to produce characters from a different level

4.15
lock state

state set by actuating a lock key, singly or in combination with a qualifier key

4.16
primary group layout

allocation of the graphic characters of group 1 to the keys of a particular keyboard, defined by a national standard or established by common usage in a particular country or group of countries

4.17
qualifier key

key the operation of which has no immediate effect, but which, for as long as it is actuated, modifies the effect of other keys

NOTE A qualifier key may be, for example, a level select key or a control key.

4.18
secondary group layout

allocation of the graphic characters of group 2 to the keys of a particular keyboard

4.19
section

block of keys, mostly with some functional relationship

4.20
zone

part of a keyboard section defined in ISO/IEC 9995-1:2006
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c26e7758-767b-441d-b6f2-881810ce8d5d/iso-iec-9995-1-2006>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

5 Divisions of the keyboard

For the purpose of ISO/IEC 9995 the keyboard is considered as an intermediate element between a user and an information processing system. The keyboard is specifically intended as a means for input of information by a human being, see Figure 1.

Simply stated, the keyboard functions as follows:

- the user actuates one or more keys (event at interface 1);
- corresponding signals are sent to the information processing system (event at interface 2).

For the purpose of ISO/IEC 9995 the keyboard is considered to be divided logically into groups and levels and physically into sections and zones.

Not drawn to scale—all lines are only indicative.

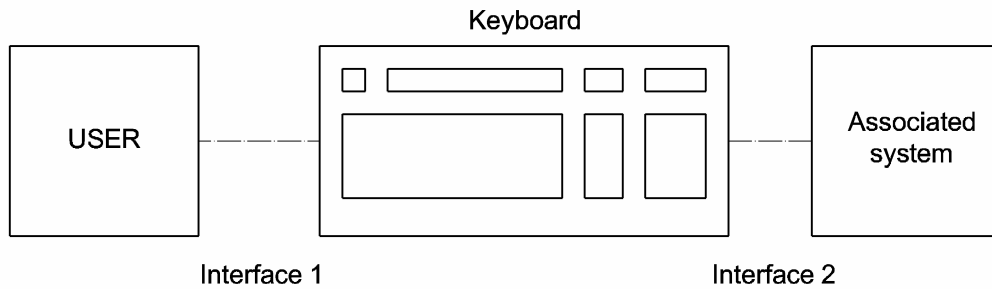


Figure 1 — Keyboard interfaces

5.1 Logical division of keyboard into groups and levels

The graphic characters or control functions which may be accessed by one key are logically arranged in groups and levels. The traditional shift function has been extended to permit access to these different groups and levels. The selection among the available groups and levels is controlled by the user by means of one or more select mechanisms (see Table 1).

Two kinds of select mechanisms are recognized here:

- Group select: Enables selection among groups;
- Level select: Enables selection among levels.

The two functions can apply simultaneously. In a hierarchical sense the group is higher than the level; within a group several levels may be defined.

Table 1 — Logical division into groups and levels

Group select	Level select	Active group and level
None	None	Group 1 , level 1
(default = Group 1)	Level 2 select	Group 1 , level 2
	Level 3 select	Group 1 , level 3
Yes	None	Group n , level 1
(To group n)	Level 2 select	Group n , level 2
	Level 3 select	Group n , level 3

Groups are likely to contain complete or distinctive sets of functions. A keyboard could have any number of groups, practicality of use being a limiting factor.

Within each group, functions (graphic characters and/or control functions) are arranged on up to three levels.

Groups beyond group 1 are accessed via a group select function. Level 1, formerly called the unshifted level, is accessible without a level select function. The level 2 select function provides access to level 2, formerly called the shifted level. Level 3, which did not exist in previous standards, is accessed through an additional level select function provided for that purpose.

The concept of selecting groups and levels can be applied to sections of the keyboard other than the alphanumeric section.